



CONTENTOS MANUELS

SUOMI FINLAND PERKELE - 4
IN 'MURICAN - 16
LEDERHOSEN - 28
CZECH - STÁHNOUT ONLINE
DANISH - HENTE ONLINE
DUTCH - ONLINE DOWNLOADEN
FRENCH - TÉLÉCHARGER EN LIGNE
ITALIAN - SCARICA ONLINE
NORWEGIAN - LAST NED ONLINE
POLISH - POBIERZ ONLINE
PORTUGUESE - BAIXAR ONLINE
SPANISH - DESCARGAR EN LÍNEA
SWEDISH - SLÄNG DIG I VÄGGEN

Digital manual with more languages (including Swedish)
available from our overkill website **www.valco.support**



Digitalos usuarios manuel mas linguinis från
nostros stronie internetowej **www.valco.support**

SUOMI FINLAND PERKELE!

Kiitos paljon vaivalla ansaitsemistasi rahoista! Käytämme niistä suurimman osan kuolemantähden rakentamiseen (ei mitään yhteyttä The Walt Disney Companyn projekteihin) ja galaksin valloittamiseen.

Osa rahoista käytetään halpaan keskioluueen (kätyrit) ja kalliiseen samppanjaan (toimitusjohtaja), koska eihän kukaan kuolemantähti selvinpäin rakenna. Siinä matkalla rahaa saattaa kuluu myös luksusautoihin, kaulassa roikkuviin isoihin kultakelloihin ja paskasti täytettyihin eläimiin.

Hukkaan heitettyä rahaa, ymmärrämme, mutta saitpahan laadukkaat kuulokkeet siinä samalla. Ja mikä tärkeintä, sen mukana tuli tämä erinomainen vesisalukemisto, jonka lukemisesta on yhtä paljon huvia ja hyötyä, kuin MikroBitin rompuista 2000-luvun alussa.

Jos et sattunut huomaamaan, ovat nämä VMK25.2 kuulokkeet parannettu painos edeltäjistään. Vaikka ulospäin näyttävät samalta, on sisuskalut pistetty uusiksi ja kaikki on parempaa ja hienompaa.

Kuulokkeet on suunniteltu Suomessa ja ne on hionut täydellisesi meidän äänentoiston Peräsmiehemme Jasse "Jazmanaut" Kesti, joka on mielestämme maan, ellei jopa maailman paras ääniteknikko.

Jos kuulokkeissa on jotain vialla, käännä syyttävä sormesi digitaalisessa muodossa kohti alipalkattuja ja ylityöllistettyjä kätyreitämme ja laita sähköpostia osoitteeseen **info@valco.fi**



Osa I: Päähän asennus

Ennen kuin lähdet aivan kaikista henkseleistäsi, katso alla oleva kuvaaja, jossa selitetään kuulokkeen eri osat.



Päähän asentamisessa olennaiset osat ovat kuvassa merkityt kohdat. Y-kirjaimella merkittyä kumin, muovin ja metallin teknistä riemuvoittoa kutsutaan "pannaksi". X osoittaa kuulokekuppia, jossa kiinni ovat Z-kirjaimella merkityt kuulokkeiden pehmusteet.

Päähän asentamisen vaiheet

1. Nappaa kuulokkeista kiinni käsilläsi. Mikäli sinulla ei ole käsiä, jätä tämä vaihe välistä (ks.kohta: Ongelmanratkaisu)
2. Käännä kuulokkeita niin kauan, että saat pääpannan (Y) osoittamaan kohti kattoa (tai taivasta jos olet ulos asti uskaltanut)
3. Nouse seisomaan
4. Pitele vasenta kuppia (X) vasemmassa kädessäsi. Vasemman kupin tunnustat kupin sisältä löytyvästä L-hieroglyfistä
5. Pitele oikeaa kuppia (Z) oikeassa kädessäsi. Oikean kupin tunnustat kupin sisältä löytyvästä R-hieroglyfistä
6. Nosta kätesi (ja sitä myötä myös kuulokkeet) pääsi yläpuolelle
7. Levitä käsiäsi sen verran, että kuulokkeiden kupit erkanevat toisistaan hie-
man.
8. Huuda "HARMAAKALLION TÄHDEN - MINÄ OLEN VAHVIN!"
9. Sulje silmäsi ja laske käsiäsi alaspäin
10. Kuulokkeet laskeutuvat korville. Koet jumalaisen audion tunkeutuvan
päähäsi.

Ongelmatilanteita

Ongelma: Minulla ei ole käsiä

Ratkaisu: Pyydä apua

Ongelma: En tiedä, kumpi on vasen ja kumpi on oikea

Ratkaisu: Kuulokkeiden oikealla puolella on enemmän nappeja. Kun huomaat tämän, voit kirjoittaa käsiisi permanenttitussilla ”oikea” ja ”vasen”.

Huomaa, että edellisessä kuvassa X sijaitsee suunnilleen vasemmalla puolella kuulokkeita ja Z oikealla. Vasen on tietysti se suunta, jossa länsi sijaitsee silloin kun katselet pohjoiseen päin. Paitsi jos olet joutunut Amerikkaan, missä länsimaat ovat idässä ja kaukoita on lähellä lännessä. Helppoa, eikö totta!

Osa II: Kuulokkeiden käyttöönoton valmistelu

Nyt sinulla on tietotaito saattaa kuulokkeet korvillesi, ja nehan näyttävät aika makeilta. Kuulokkeiden käyttö vaatii kuitenkin hieman enemmän. Seuraavaksi kerromme, kuinka saatat kuulokkeesi kuuntelukuntoon.

Älä kuitenkaan vielä availle housunnappejasi innostuksesta, vaan aloita kuulokkeiden käyttöönotto lataamalla niihin virtaa. Saamme yllättävän paljon vihaista asiakaspalautetta ihmisiltä, joiden ongelma on, että kuulokkeita yritetään käyttää tyhjällä akulla.

Usein kuulokkeet tulevat valmiiksi ladattuina niin kutsuttuun varastointivaraukseen, mutta on hyvä ladata kuulokkeet ennen ensimmäistä käyttökertaa täyteen, jottei Jaakko Teppo lopeta Hilmaa ja Onnia ennenaikaisesti.

Lataaminen

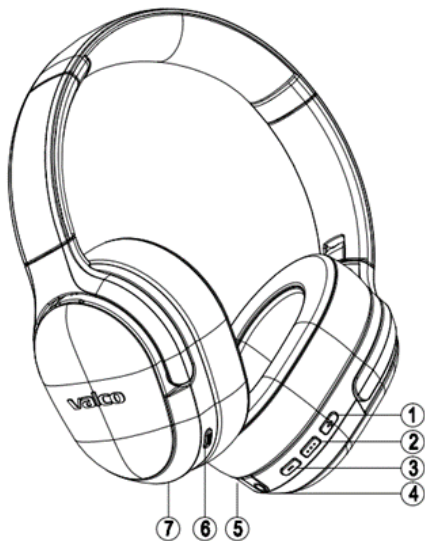
Kun akun varaus vähenee kriittiselle tasolle, äänet pääsi sisällä alkavat varoitella ja keskeyttävät kuuntelunautintosi. Tässä vaiheessa olisi hyvä ladata kuulokkeet, jotta tilanne pysyy hallinnassa.

Ladataksesi kuulokkeet sinun tulee työntää USB-C-liitäntällä (sellainen pieni ja litteä) varustettu kaapeli kuulokkeisiin kiinni. Kuulokkeissa on vain yksi reikä (7, seuraavan sivun kuvassa) johon se mahtuu.

Työnnä kaapelin toinen pää joko seinään, tietokoneeseen autoon tahi muuhun laitteeseen, joka syöttää virtaa USB-reiästä. Älä käytä kuulokkeiden kanssa hirmuäkäisiä teholatureita, ne saattavat vahingoittaa akkua. Esimerkiksi kannettavan tietokoneen laturi on pienille kuulokeparoilte aivan liikaa.

Kuulokekupprien sisäpuolella oleva valo muuttuu punaiseksi latauksen ollessa käynnissä ja siniseksi, kun akku on täynnä.





#	Nimi	Mitä siitä tapahtuu?
1	Äänenvoimakkuus + / seuraava kappale	Paina tästä nostaaksesi korviesi vaurio-tasoa. Pitkä painallus vaihtaa kappaletta seuraavaan.

2	MFB (Mudafukin Button)	<p>Virtanappi: Paina 2 sekuntia kytkeäksesi laitteen päälle ja siirtyäksesi suoraan paritilaan. Jos laite on ollut aiemmin yhdistetty, se muodostaa yhteyden aiemmin paritettuun laitteeseesi. Muussa tapauksessa se alkaa etsiä ja yhdistää uuteen laitteeseen. Paina 3 sekuntia kytkeäksesi laitteen pois päältä.</p> <p>Puheluiden ohjailu: napauttamalla vastaat puheluuun, pitkällä painalluksella puhelun voi hylätä ja tuplaklikkauksella käynnistät laitteesi ääniohjauksen. Tuplaklikkaus mykistää mikrofonin.</p>
3	Äänenvoimakkuus - / edellinen kappale	Napauttamalla tätä saat äänenvoimakkuutta pienemmälle. Pitkällä painalluksella pääset kohti edellistä kappaletta.
4	3.5mm kuulokepiuhan paikka	<p>Kuulokepiuhan ollessa kytkettynä Bluetooth menee kokonaan kiinni, mutta +/- ja ANC nappula toimivat edelleen.</p> <p>Jos haluat johdollisen puomimikrofonin, voit hankkia Valcon mikrofonijutun verkkokaupasta valco.fi</p>
5	Mikrofoni	Tämän reiän takaa löytyy mikrofoni.
6	Vastamelu-/ Salakuuntelutilanappi	<p>Vastamelu on oletusarvoisesti päällä. Yhdellä klikkauksella saat päälle läpikuuntelutilan ja toisella vastamelu menee pois päältä.</p>

7	USB-C-reikä	Työnnä latauskaapeli tänne, niin punainen valo syttyykuppien sisäpuolelle. Valo on sininen, kun akku on täynnä. Tähän voit tunkea myös meidän langattoman sankamikrofonimme.
---	-------------	--

Osa III: Kuulokkeiden käyttö

Nyt kun olet oppinut tuntemaan nappulat ja namiskat. On aika ottaa langaton yhteys käyttöön ja yhdistää nämä langattomat kuulokkeet langattomasti langattomaan äänilähteeseen. Oletamme tästä eteenpäin, että kuulokkeesi ovat ladatut.

Kuulokkeiden parittelurituuali

1. Saata kuulokkeesi yhdyntätilaan painamalla MBF-nappia pitkään pohjassa. Jos ympärillä ei ole kuulokkeisiin kytkettyjä laitteita, kuulokkeet menevät automaattisesti parittelutilaan käynnistämisen jälkeen. Parittelutilan merkinä kuulet pääsi sisällä äänen "Pairing".

Valo kuulokkeiden sisällä alkaa vilkuttaa vuoroin punaista ja sinistä.

Kuulokkeet menevät itsestään pois päältä 10 minuutin kuluttua, jos ne eivät ole kytkettynä mihinkään laitteeseen.

2. Kun kuulokkeet ovat parittelutilassa, laita puhelimesi tai muun äänilähteen Bluetooth päälle ja etsi sillä uusia laitteita. Jos puhelin on oikein käynnistetty, listalla pitäisi olla laite "VMK25.2".

3. Valitse VMK25.2 ja mikäli laitteesi kysyy pin-koodia, laita 0000. Yleensä tämä ei ole tarpeellista, mutta ihmisillä on vähän kaikenlaisia laitteita.

4. Sininen valo välähtää kuulokkeiden sisällä onnistuneen parittelun merkiksi.

Kolmen kimppa (Multipoint-paritus)

Kahden äänilähteen, esimerkiksi puhelimen ja tietokoneen yhtäaikainen parittaminen kuulokkeisiin, jos vaikka haluat katsoa tietokoneelta eroottisia taide-elokuvia samalla kun odotat puhelua pomoltasi.

1. Kytke laite A kuulokkeisiin ohjeiden mukaisesti ja laita sitten laitteen A Bluetooth pois päältä
2. Laita kuulokkeet päälle ja parittele ne laitteen B kanssa
3. Laita laitteen A Bluetooth päälle ja ihastele, kuinka se liittyy mukaan kimp-paan

Huomaa, että kuten lihallisessa elämässä, myös Bluetooth-laitteiden kolmen kimpat tuottavat usein pettymyksiä. Ääni kuuluu kerrallaan vain yhdestä laitteesta, ja kuulokkeet haistelevat sen kuunneltavan laitteen itse. Anna siis kuulokkeille aikaa ja rauhaa, vaikka ne eivät aina toimisi täydellisesti kolmen kimpassa.

Vastamelu

Vastamelunappi (6) löytyy kuulokkeiden vasemmasta kupista. Sen tunnistaa siitä, että se seisoo aivan ypäyksin, kun muut napit hengaavat keskenään oikeassa kuulokekupissa.

Vastamelu on oletusarvoisesti päällä, eli ANC on. Yhdellä klikkauksella saat päälle läpikuuntelutilan (transparency mode) ja toisella vastamelu menee pois päältä, eli ANC off.

Langallinen yhteys

Langallinen yhteys muodostuu, kun tavallisen 3,5mm kuulokepiuhan kytkee kuulokkeiden alareikään (4) ja toisen pään laitteeseen, josta haluaa musiikin kuuluvan. Piuha sammuttaa Bluetooth-piirin kokonaan.

Jos haluat piuhalla toimivan mikrofoniin, verkkokaupastamme valco.fi löytyy Valcon mikrofoni-juttu, jolla saat kuulokkeisiin puomimikrofoniin.

Langaton puomimikrofoni

Näihin saa kytkettyä myös langattoman puomimikrofonin USB-C reikään. Tätä omituisuutta arvostavat varmaankin työkseen puhelimeen höpöttäviä ammatillaisia. Näitäkin löytyy pikkurahalla verkkokaupastamme valco.fi.

Resetointi

Joskus harvoin kuulokkeet kieltäytyvät yhteistyöstä. Silloin kannattaa kokeilla auttaako kuulokkeiden resetointi, tapahtuu seutaavasti: lataa kuulokkeet täyteen, paina "+" ja "-" nappuloita yhtäaikaan noin kolme sekunta, kuulet "du du" -äänen. Nyt kuulokkeesi ovat tehdasasetuksissa, joten muodosta Bluetooth-yhteys laitteesi kanssa uudestaan.

Usein kysytyt kysymykset

K: LED-valo vilkuttaa punaista valoa, mitä teen?

V: Kuulokkeiden akku on ihan loppuillaan! Lataa ne äkkiä tai ne KUOLEVAT!

K: Miksi kuulokkeeni eivät käynnisty?

V: Varmista, että kuulokkeissa on akkua laittamalla ne laturiin joksikin aikaa.

K: Miksi latausvalo näyttää pimeää, vaikka kuulokkeet ovat laturissa?

V: Kuulokkeiden varaus on päässyt menemään aivan nolleen! Anna niiden ladata pari minuuttia pidempään, jotta ne heräävät.

K: Miten kuulokkeeni eivät ymmärrä kytkeytyä puhelimeeni automaattisesti, vaikka ne ihan just vasta äsken vielä toimivat?

V: Joskus puhelimien ja kuulokkeiden välinen rakkaus laantuu iän myötä, ja rakkautta pitää vähän herätellä. Kokeile poistaa paritus puhelimesta ja tee parittelu ihan kokonaan uudestaan.

K: Mitä jos mitkään tämän ohjekirjan neuvot eivät auta?

V: Laita sähköpostia osoitteeseen info@valco.fi niin minimipalkalla maksimityöt puurtavat kätyrimme hoitavat asian parhain päin.

K: Minulla ei ole ystäviä, olen köyhä ja elämäni on todella kurjaa.

V: Ei meilläkään ole, mutta laita sähköpostia asiakaspalveluumme, niin pääset yhteyteen köyhien kätyreiden kanssa, kenellä ei myöskään ole ystäviä.

Kuulokkeiden ylläpito-ohjeita

- Käytä vain Valcon virallisia lisävarusteita. Muuten me joudumme tyytymään halvempaan kaljaan :(
- Kuulokkeiden käyttö erityisen pölyävissä tiloissa saattaa lyhentää niiden elinikää.
- Älä anna kuulokkeita alle kolmevuotiaalle. Hajottavat ne vielä ja syövät napit.
- Kuulokkeiden käyttäminen liian kuumassa (sauna) tai liian kylmässä (talvella Suomessa) voi aiheuttaa vauriota erityisesti kuulokkeiden akkuun.
- Kuulokkeet voi puhdistaa kuivalla pyyhkeellä ja miedolla pesuaineella (esimerkiksi kosteuspyyhkeillä) älä kuitenkaan kastele kuulokkeita.
- Lataa kuulokkeita ainakin kerran kuussa, jossa akku pysyy kunnossa. Ihanteellinen akun säilytysvaraus on 40 ja 60 prosentin välissä.
- Älä istu kuulokkeiden päälle. Ne eivät ole mitään seksileluja.

Vastamelusta

Vastamelu vähentää taustamelua erityisesti meluisissa liikennevälineissä, kuten vanhoissa dieselmersuissa, lentokoneissa ja junissa - tai jos olet oikein köyhä, niin toki myös busseissa.

Vastamelu suodattaa parhaiten matalia ja ennustettavia ääniä. Vastamelua ei ole tarkoitettu kuulon suojaamiseen eikä kuulokkeita tule käyttää oikeiden kuulosuojainten asemesta. Älä käytä kuulokkeita kovassa metelissä ja sitten valita meille jälkikäteen, jos kuulosi on lähtenyt.

Huomaa: Ihmisäänet ovat korkeita ja vaikeita vastamelulle ennustaa, joten niiden peittämiseksi kannattaa laittaa vastamelun lisäksi musiikkia soimaan. Mieluiten heviä.

Teknistä diibadaabaa

- Bluetooth: 5.4 AAC, SBC, APTX
- BT piirisarja: Qualcomm QCC30XX, uudet Jassen tekemät säädöt ja uusi BT-antenni. Langattomuudesta huolimatta, kuulokkeet toimivat myös mukana tulevalla pihalla.
- Uudenlaiset 45 mm kuuloke-elementit, 32 Ohm
- Paino: n. 300 grammaa
- Akku: 1050 mAh
- Latausaika: 2-3h, USB-C latausportti
- Käyttöaika: Jopa 55 tuntia vastamelun kanssa
- Puheaika handsfreenä: Jopa 95 tuntia yhdellä latauksella
- Vastamelu: Aktiivinen hybridivastamelu (ANC)
- Vahvistin: Class AB
- Mikrofonit: CVC8
- USB-C latausportti
- Äärimmäisen tasainen taajuustoisto välillä 20-20000Hz
- Erittäin alhaiset säröarvot

IN 'MURICAN

Thank you so much for your hard-earned money. Most of the money will be invested in our space project. We are looking forward to building a death star (not affiliated with nor related to The Walt Disney Company) and taking over the galaxy.

Some of the money will eventually be spent getting drunk, because no one can build a death star while sober. While drunk, we may spend additional money on fast cars, big clocks (hanging from our necks), and poorly stuffed animals.

But don't worry, even if you just realized that you gave money to irresponsible drunkards, you still got these awesome headphones and even a user manual.

If you happened not to notice, these are the VMK25.2 headphones, an improved edition of their predecessors. Although outwardly they look the same, the innards have been redone and everything is better and fancier.

They have been designed in Finland and mastered by our audio bin superman Jasse "Jazmanaut" Kesti, who is the best audio technician in Finland (if not in the whole world).

If you think there is something wrong with your headphones, please don't hesitate to contact our underpaid and overworked (yet awesome) customer service at info@valco.fi



Y U NO LIKE VALCO?!

Part I: Head installation

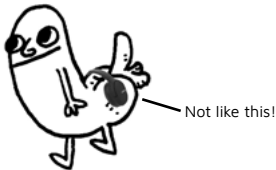
Before doing any radical moves, check the attached image explaining various parts of the headphones.



Regarding the head installation of VMK25 headphones, there are three parts you need to know and understand. Letter Y indicates the top part which is called "the headband". Letter X indicates the earcup which holds the earpads. Letter Z indicates the soft earpads that are inserted around your ears.

Phases of head installation

1. Grab the headphones with your hands. If you don't have hands, please skip this part
2. Rotate the headphones in a way that the headband (marked with Y) is facing your ceiling (or the sky if outside)
3. Rise up and stand
4. Hold the left cup (marked with X in the picture) in your left hand. Note the earmuffs also have markings inside them. The left-hand earmuff should have a marking L inside it.
5. Hold the right cup (marked with Z in the picture) in your right hand. Note the earmuffs also have markings inside them. The right-hand earmuff should have a marking R inside it.
6. Hold your hands up towards the ceiling, directly above your head
7. Still holding the headphones, take your hands a little apart opening the headphones
8. Shout out "BY THE POWER OF GRAYSKULL...I HAVE THE POWER"
9. Close your eyes, pull your hands down
10. The headphones should be in place



Troubleshooting

Issue: I don't have hands

Solution: Ask for help

Issue: I don't know which hand is left and which is right

Solution: Right side of the headphones has more buttons. When you figure that out, you can label your hands with a permanent marker.

Note that from the image with X, Y and Z letters, the X-marked housing in the real world is located on your left, we mean your left or "West" if you are facing the "North" of northern hemisphere. In case you are living "Down Under", your left might be "Far-East".

Part II: Preparing for use

Now you know how to install the headphones on your head. While that is enough to look cool, the actual use of headphones is a bit more complicated and requires pressing some buttons. In the following chapter, we will explain what all the buttons in your new headphones do. On the next page there is an image of all the buttons. Please pay attention.

Before you get overly excited and wet your pants, make sure you have charged your headphones. You would be surprised to know how many complains our customer support gets from people that just haven't charged their headphones. Usually there is some juice in them directly when you take the headphones out of the box but charging them before the first use makes sure your Rick Astley classics won't get cut off too soon.

Charging

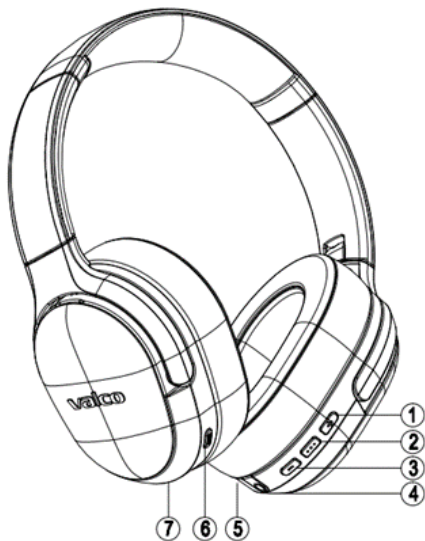
When the battery is low, a voice inside your head starts interrupting your listening experience. At that point you should charge the headphones to avoid any further escalation.

To charge your VMK25 headphones, just plug the type-C USB connector (the one with flat head) into your headphones. There is only one hole (7) that you can fit it to, that's the right one.

Connect the other end to a USB wall charging adapter or your computer or car or whatever you have with an USB port in it. To avoid any damage, don't use any kind of super-turbocharges. For example, a laptop charger to charge your headphones is definitely overkill.

The LED indicator inside the earcups turns red while charging and blue when fully charged.





#	Name	What should happen
1	Volume+/Next Track	Press it to increase damage to your ears. Press and hold it to skip to next track.

2	MFB (Mudafukin Button)	<p>Power On/Off: Press 2s to power on and enter pairing mode directly. If the device has been connected before, it will match with your previously paired device. If not, it will start searching for and pairing with a device. Press for 3s to power off.</p> <p>Phone Call Control: Press to answer when ringing or hang up when talking. Press and hold to refuse a call. Double click to start the voice assistant (i.e., the corporate spying mode) of your device. Double click mutes the microphone.</p>
3	Volume-/Skip Backward	Press to cool down. Press and hold to play that awesome previous track.
4	3.5mm Earphone Jack	<p>While plugged in, Bluetooth turns off automatically, but buttons +/- and ANC still works.</p> <p>You can use a Valco microphone thing (available separately from the Valco website) to make your VMK25s into a wired headset.</p>
5	Mic	There is a tiny hole and behind that a great technological marvel – the microphone
6	Active Noise Cancellation Control/ Eavesdropping mode	Noise cancellation is enabled by default. With one click, you can activate the transparency mode, and with another, noise cancellation is turned off.

7	USB-C-hole	After inserting the charging cable, you should see a red light inside the earcups. When the headphones are charged, the light turns blue. You can also shove our wireless boom microphone here.
---	------------	---

Part III: actual using

Now that you know all the buttons and their functions, let's connect these wireless headphones wirelessly to a wireless audio source. At this point, we presume that you have charged your headphones.

Connection

1. Put your headphones in mating mode by pressing and holding the MFB for a couple of seconds. When booting up the headphones for the first time, just wait and the LED indicator inside the earcups start flashing blue and red like a police car.

Note that the headphones power off after 10 minutes if you haven't connected them to a device.

2. The flashing lights mean that our headphones are ready to mate. Activate Bluetooth on your phone or any other Bluetooth device and set it to search for new devices. If you have turned on the headphones successfully, there should be a device called VMK25.2.

3. Select "VMK25.2". If necessary, enter four zeros (0000) for pass code. Usually devices shouldn't ask for this, but we know that there are less fortunate people with crappy devices that don't work as they should.

Once successfully paired, the headphone LED indicator flashes blue.

THREESOME-BONUS (Multipoint pairing)

Pair two audio sources at once. For example, you could pair your laptop to anonymously watch porn at work, and have your phone paired at the same time so you can refuse calls without looking at your phone.

1. After connecting the device A, turn off the headphones and turn off the Bluetooth from the device A. Otherwise the headphones will just connect back to device A.
2. Turn on the headphones and mate them with the device B just as you did with the device A
3. Without turning off the headphones, enable the Bluetooth from the device A and connect to the headphones

Please note that as in real life, threesomes are not as fun as it seems. The headphones can only do one device at the time. Also, there might be some strange behavior or regrets during or after a threesome.

ANC Function

There is an ANC button (6) on the left side cup of the headphones. You can recognize it by the fact that it is alone. There are three buttons on the other side, but the ANC button is lonely and has no friends.

Noise cancellation is enabled by default. With one click, you can activate the transparency mode (i.e., passthrough mode). With this mode on, you can hear what others are saying, while pretending that you are listening to music and can't hear anything. Click second time and noise cancellation is turned off.

Wired connection

Just stick the included audio cable (the one with a pointy end) in the bottom hole (4) of the headphones. No need for lubrication. Please note that the Bluetooth turns off when connected to the audio cable.

If you want to use the VMK25 headphones as a wired headset with a microphone, you can get an extra Wired microphone thing for that. Sold separately at the Valco website www.valco.fi.

Wireless boom microphone

These can also be connected with a wireless boom microphone into the USB-C hole. This peculiarity will probably be appreciated by professionals who babble on the phone for a living. These too can be found for small change in our webstore valco.fi.

Resetting

Every now and then the headphones refuse to cooperate. Then it is worth trying whether resetting the headphones helps; it happens as follows: charge the headphones fully, press the "+" and "-" buttons at the same time for about three seconds, you will hear a "du du" sound. Now your headphones are in factory settings, so form the Bluetooth connection with your device again.

Trouble Shooting

Q: The indicator blinks red quickly and continuously?

A: You forgot to charge them! Quickly, please charge the headphones or THEY WILL DIE!

Q: The headphones won't start.

A: Maybe the battery is dead, try recharging them.

Q: The charging indicator is not red, it's black

A: If you let the headphones die completely, it will take a couple of minutes of charging to resurrect them. After a short while the indicator should glow bright red like a baboon's behind

Q: Couldn't re-connect to the previous device

A: Delete the device from your Bluetooth device and try mating again. Sometimes old couples need to rekindle their love.

Q: I did everything I could, and the headphones still don't work!

A: Send an email to info@valco.fi and our minions shall answer you as soon as they sober up.

Product Maintenance

- Please use only original Valco accessories, otherwise we can't afford to build a death star
- Using the headphones in a dusty environment may and will shorten their lifespan
- Don't give the headphones for kids under 3 years old. They will just break them, and you will be sad
- Using the headphones in an extreme hot (sauna) or extreme cold (Finland in the winter) environment may cause issues and will shorten the lifespan of your device
- You can clean them with a dry cloth or some mild detergent (such as baby wipes). Don't use water
- Please charge the headphones at least once a month to keep the battery functional, even you don't use them
- Do not sit on the headphones. Don't use them as sex toys.

About ANC

Active Noise Cancelling Technology can effectively reduce the background noises in a busy space or inside a vehicle such as an old diesel Mercedes, airplane train or even bus if you are that poor. ANC works best with low frequency sounds. The ANC is not a substitute for proper ear protection. Do not use the headphones in loud environments thinking they'll protect your hearing.

Please note: Nagging human voice or screaming children (high frequency waves) CAN NOT be eliminated with just ANC. You also need to listen some music. Preferably heavy metal.

Tech stuff

- Bluetooth: 5.4 APTX, SBC and AAC. Analog-people can also use the headphones with the 3,5mm aux-cable included.
- Chipset: Qualcomm QCC30XX with custom DSP setup by Jazmanaut
- ANC: Active hybrid noise cancelling
- Amplifier: Class AB
- New 45 mm composite drivers
- Extremely smooth frequency response between 20-20000Hz
- Very low distortion values
- 32 Ohm
- Weight: about 300g (or about three average apples in U.S. measurement units)
- Battery: 1050 mAh
- Charging time: 2-3h, USB-C connector
- Battery time: up to 55 hours listening with ANC on, 95 hours on phone call
- Siri and Google Home support
- Handsfree phone calls, with CVC8 noise reduction (yes, it has a microphone for phone calls)

LEDERHOSEN

Vielen Dank für dein hart erarbeitetes Geld. Der größte Teil des Geldes wird in unser Weltraumprojekt investiert. Wir freuen uns darauf, einen Todesstern zu bauen (der nichts mit der Walt Disney Company zu tun hat) und die Galaxie zu erobern.

Ein Teil des Geldes wird schließlich dafür verwendet werden, uns zu betrinken, denn niemand kann nüchtern einen Todesstern bauen. Wenn wir betrunken sind, geben wir vielleicht zusätzliches Geld für schnelle Autos, große Uhren und Plüschtiere schlechter Qualität aus.

Aber keine Sorge, auch wenn dir gerade klar wird, dass du unverantwortlichen Säufern Geld gegeben hast, hast du immer noch diesen tollen Kopfhörer und sogar eine Bedienungsanleitung.

Falls Sie es zufällig nicht bemerkt haben, dies sind die VMK25.2 Kopfhörer, eine verbesserte Ausgabe ihrer Vorgänger. Obwohl sie nach außen hin gleich aussehen, wurden die Innereien überarbeitet und alles ist besser und schicker.

Dieser wurde in Finnland entwickelt und von unserem Audio-Bin-Supermann Jasse „Jazmanaut“ Kesti gemastert, der der beste Audiotechniker in Finnland (wenn nicht sogar in der ganzen Welt) ist.

Wenn du denkst, dass etwas mit deinem Kopfhörer nicht stimmt, zögere bitte nicht, unseren unterbezahlten und überarbeiteten Kundenservice unter **info@valco.fi** zu kontaktieren.



ICH WIE

Teil I: Kopfmontage

Bevor du irgendwelche radikalen Maßnahmen ergreifst, solltest du dir die beigefügte Abbildung ansehen, in der die verschiedenen Teile des Kopfhörers erklärt werden.



Bei der Kopfmontage des VMK25-Kopfhörers musst du drei Teile kennen und verstehen. Der Buchstabe Y bezeichnet den oberen Teil, der „Kopfbügel“ genannt wird. Der Buchstabe X bezeichnet die Hörmuschel, in der sich die Ohrpolster befinden. Der Buchstabe Z steht für die weichen Ohrpolster, die um deine Ohren herum eingesetzt werden.

Phasen der Kopfmontage

1. Nimm den Kopfhörer in die Hand. Falls du keine Hände hast, überspringe diesen Teil bitte.
2. Drehe den Kopfhörer so, dass der Kopfbügel (mit Y gekennzeichnet) zur Decke zeigt (oder zum Himmel, wenn du draußen bist).
3. Erhebe dich und bleib stehen
4. Halte die linke Muschel (in der Abbildung mit X gekennzeichnet) in der linken Hand. Beachte, dass die Ohrmuscheln auch im Inneren Markierungen haben. Die linke Ohrmuschel sollte mit einem L gekennzeichnet sein.
5. Halte die rechte Muschel (in der Abbildung mit Z gekennzeichnet) in der rechten Hand. Beachte, dass die Ohrmuscheln auch im Inneren Markierungen haben. Die rechte Ohrmuschel sollte mit einem R gekennzeichnet sein.
6. Halte deine Hände zur Decke, direkt über deinem Kopf.
7. Halte den Kopfhörer immer noch fest und nimm die Hände ein wenig auseinander, um den Kopfhörer zu öffnen.
8. Schreie „BEI DER MACHT VON GRAYSKULL!...ICH HABE DIE KRAFT!“.
9. Schließe die Augen, nimm deine Hände herunter.
10. Der Kopfhörer sollte nun richtig platziert sein.

Fehlerbehebung

Problem: Ich habe keine Hände

Lösung: Bitte um Hilfe

Problem: Ich weiß nicht, welche Hand die linke und welche die rechte ist

Lösung: Die rechte Seite des Kopfhörers hat mehr Tasten. Sobald du das herausgefunden hast, kannst du deine Hände mit einem Edding markieren.

Beachte, dass sich das mit X, Y und Z gekennzeichnete Gehäuse in der echten Welt auf der linken Seite befindet, d. h. auf deiner linken Seite oder im „Westen“, wenn du dich auf der Nordhalbkugel der Erde befindest. Falls du "Down Under" wohnst, könnte deine Linke im fernen Osten sein.

Teil II: Vorbereitung der Nutzung

Jetzt weißt du, wie du den Kopfhörer auf deinem Kopf anbringen kannst. Das reicht zwar aus, um cool auszusehen, aber die tatsächliche Verwendung der Kopfhörer ist etwas komplizierter und erfordert das Drücken einiger Tasten. Im folgenden Kapitel erklären wir dir, welche Funktionen die Tasten deines neuen Kopfhörers haben. Auf der nächsten Seite findest du eine Abbildung aller Tasten. Achte bitte darauf.

Stelle sicher, dass du deinen Kopfhörer aufgeladen hast, bevor du dir vor lauter Aufregung in die Hose machst. Du würdest dich wundern, wie viele Beschwerden unser Kundendienst von Leuten erhält, die ihre Kopfhörer einfach nicht aufgeladen haben. Normalerweise haben die Kopfhörer noch etwas Saft, wenn man sie aus der Verpackung nimmt, aber das Aufladen vor dem ersten Gebrauch stellt sicher, dass die Rick-Astley-Klassiker nicht zu früh unterbrochen werden.

Aufladen

Wenn der Akku leer ist, unterbricht eine Stimme in deinem Kopf dein Hörerlebnis. An diesem Punkt solltest du den Kopfhörer aufladen, damit das Ganze nicht weiter eskaliert.

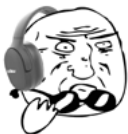
Um deinen VMK25-Kopfhörer aufzuladen, steckst du einfach den Typ-C-USB-Stecker (den mit dem flachen Kopf) in deinen Kopfhörer. Es gibt nur ein einziges Loch (7), in das man ihn stecken kann, und das ist das richtige. Schließe das andere Ende an einen USB-Ladeadapter oder deinen Computer oder dein Auto oder was auch immer du hast, das einen USB-Anschluss hat, an. Um Schäden zu vermeiden, solltest du keine Superturbolader verwenden. Zum Beispiel ist ein Laptop-Ladegerät zum Aufladen von Kopfhörern definitiv übertrieben.

Die LED-Anzeige in den Ohrmuscheln leuchtet während des Ladevorgangs rot und bei voller Ladung blau.



#	Name	Einführung
1	Lautstärke+ / Nächster Titel	Drücke diese Taste, um den Schaden für deine Ohren zu vergrößern. Halte die Taste gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
2	MFB (Mudafukin Button)	<p>Ein-/Ausschalten: Drücken Sie 2 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten und direkt in den Kopplungsmodus zu wechseln. Wenn das Gerät zuvor verbunden war, stellt es die Verbindung zu Ihrem zuvor gekoppelten Gerät her. Andernfalls beginnt es mit der Suche und koppelt sich mit einem Gerät. Drücken Sie 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.</p> <p>Telefonsteuerung: Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder ein Gespräch zu beenden. Drücken und halten, um einen Anruf abzulehnen. Doppelklicken, um den Sprachassistenten Ihres Geräts zu starten. Doppelklick schaltet das Mikrofon stumm.</p>
3	Lautstärke-/Rückwärts springen	Zum Abkühlen drücken. Drücke und halte diese Taste, um den tollen vorherigen Titel abzuspielen.

4	3,5-mm-Kopfhöreranschluss	Wenn das Kabel eingesteckt ist, wird Bluetooth automatisch ausgeschaltet, aber die Tasten +/- und die ANC-Funktion funktionieren weiterhin. Mit dem Valco-Mikrofon-Ding (separat auf der Valco-Website erhältlich) kannst du deine VMK25 in ein kabelgebundenes Headset verwandeln.
5	Mikro	Hinter einem winzigen Loch verbirgt sich ein technisches Wunder – das Mikrofon.
6	Aktive Geräuschunterdrückung/ Abhörmodus	Die Geräuschunterdrückung ist standardmäßig aktiviert. Mit einem Klick kannst du den Transparenzmodus einschalten, und mit einem weiteren Klick wird die Geräuschunterdrückung ausgeschaltet.
7	USB-C-hole	Nach dem Einstecken des Ladekabels sollte in den Ohrmuscheln ein rotes Licht aufleuchten. Wenn der Kopfhörer aufgeladen ist, leuchtet das Licht blau. In diese können Sie auch unser kabelloses Schwanenhalsmikrofon stopfen.



MOTHER OF GOD! GREAT ANC!

Teil III: Tatsächliche Verwendung

Nachdem du nun alle Tasten und ihre Funktionen kennst, kannst du diesen kabellosen Kopfhörer drahtlos mit einer kabellosen Audioquelle verbinden. An dieser Stelle gehen wir davon aus, dass du deinen Kopfhörer aufgeladen hast.

Verbindung

1. Versetze deinen Kopfhörer in den Steckmodus, indem du die MFB-Taste einige Sekunden lang gedrückt hältst. Wenn du den Kopfhörer zum ersten Mal hochfährst, warte einfach, bis die LED-Anzeige in den Ohrmuscheln blau und rot blinkt wie ein Polizeiauto.

Beachte, dass sich der Kopfhörer nach 10 Minuten ausschaltet, wenn du ihn nicht an ein Gerät angeschlossen hast.

2. Die blinkenden Lichter bedeuten, dass unser Kopfhörer bereit ist, sich zu verbinden. Aktiviere Bluetooth auf deinem Telefon oder einem anderen Bluetooth-Gerät und stelle es auf die Suche nach neuen Geräten ein. Wenn du den Kopfhörer erfolgreich eingeschaltet hast, sollte ein Gerät namens VMK25.2 vorhanden sein.

3. Wähle „VMK25.2“ aus. Gib bei Bedarf vier Nullen (0000) als Zugangscode ein. Normalerweise sollten Geräte dies nicht verlangen, aber wir wissen, dass es Menschen mit miserablen Geräten gibt, die weniger Glück haben, da diese nicht so funktionieren, wie sie sollten.

Nach erfolgreicher Kopplung blinkt die LED-Anzeige des Kopfhörers blau.

DREIER-BONUS (Mehrpunktkopplung)

Kopple zwei Audioquellen gleichzeitig. So kannst du beispielsweise deinen Laptop koppeln, um bei der Arbeit anonym Pornos anzuschauen, und gleichzeitig dein Telefon koppeln, damit du Anrufe ablehnen kannst, ohne auf dein Telefon zu schauen.

1. Schalte nach dem Verbinden von Gerät A den Kopfhörer aus und deaktiviere Bluetooth vom Gerät A. Andernfalls verbindet sich der Kopfhörer einfach wieder mit Gerät A.
2. Schalte den Kopfhörer ein und kopple ihn mit Gerät B, genauso wie du es mit Gerät A getan hast.
3. Aktiviere, ohne den Kopfhörer auszuschalten, die Bluetooth-Funktion von Gerät A und stelle eine Verbindung mit dem Kopfhörer her.

Bitte beachte, dass Dreier, wie im richtigen Leben, nicht so viel Spaß machen wie man denkt. Der Kopfhörer kann immer nur ein Gerät gleichzeitig bedienen. Außerdem kann es während oder nach einem Dreier zu merkwürdigem Verhalten oder Reue kommen.

ANC-Funktion

An der linken Ohrmuschel der Kopfhörer befindet sich eine ANC-Taste (6). Du erkennst sie daran, dass sie ganz allein ist. Auf der anderen Seite gibt es drei Tasten, aber die ANC-Taste ist einsam und hat keine Freunde.

Die Geräuschunterdrückung ist standardmäßig aktiviert. Mit einem Klick kannst du den Transparenzmodus (d. h. Durchhörmodus) einschalten. In diesem Modus kannst du hören, was andere sagen, während du so tun kannst, als würdest du Musik hören und nichts mitbekommen. Beim zweiten Klick wird die Geräuschunterdrückung ausgeschaltet.

Kabelgebundene Verbindung

Eine Kabelverbindung entsteht, wenn man ein normales 3,5-mm-Kopfhörerkabel in die untere Buchse der Kopfhörer (4) und das andere Ende in das gewünschte Gerät einsteckt, von dem die Musik abgespielt werden soll. Das Kabel schaltet die Bluetooth-Schaltung vollständig ab, die Tasten und die ANC-Funktion funktionieren jedoch weiterhin.

Wenn du ein kabelgebundenes Mikrofon nutzen möchtest, findest du in unserem Onlineshop unter valco.fi das Valco-Mikrofon-Ding, mit dem du deine

Kopfhörer um ein Bügelmikrofon erweitern kannst.

Kabelloses Schwanenhalsmikrofon

Diese können auch mit einem kabellosen Schwanenhalsmikrofon in das USB-C Loch verbunden werden. Diese Eigenart wird wahrscheinlich von Profis geschätzt, die ihren Lebensunterhalt damit verdienen, am Telefon zu plappern. Auch diese finden Sie für Kleingeld in unserem Webshop valco.fi.

Zurücksetzen

Hin und wieder weigern sich die Kopfhörer zu kooperieren. Dann lohnt es sich zu versuchen, ob das Zurücksetzen der Kopfhörer hilft; es passiert wie folgt: laden Sie die Kopfhörer vollständig, drücken Sie die "+" und "-" Knöpfe gleichzeitig für etwa drei Sekunden, Sie hören einen "du du" Ton. Jetzt sind Ihre Kopfhörer in den Werkseinstellungen, also stellen Sie erneut die Bluetooth-Verbindung mit Ihrem Gerät her.

Fehlerbehebung

F: Die Anzeige blinkt schnell und kontinuierlich rot?

A: Du hast vergessen, ihn aufzuladen! Bitte lade den Kopfhörer schnell auf, sonst STIRBT ER!

F: Die Kopfhörer lassen sich nicht einschalten.

A: Möglicherweise ist der Akku leer. Versuchen Sie, ihn aufzuladen.

F: Die Ladeanzeige ist nicht rot, sondern schwarz.

A: Wenn du den Kopfhörer vollständig entladen hast, dauert es ein paar Minuten, bis er wieder aufgeladen ist. Nach kurzer Zeit sollte die Anzeige hellrot leuchten wie der Hintern eines Pavians.

F: Die Verbindung zum vorherigen Gerät konnte nicht wiederhergestellt werden

A: Lösche das Gerät von deinem Bluetooth-Gerät und versuche erneut, es zu verbinden. Manchmal müssen alte Paare ihre Liebe neu entfachen.

F: Ich habe alles getan, was ich konnte, und der Kopfhörer funktioniert immer noch nicht!

A: Sende eine E-Mail an info@valco.fi, und unsere Lakaien antworten dir, sobald sie wieder nüchtern sind.

Produktpflege

- Bitte verwende nur Originalzubehör von Valco, sonst können wir uns den Bau eines Todessterns nicht leisten.
- Die Verwendung des Kopfhörers in einer staubigen Umgebung kann und wird seine Lebensdauer verkürzen.
- Gib den Kopfhörer keinen Kindern unter 3 Jahren. Sie machen ihn nur kaputt, und du bist dann traurig.
- Die Verwendung des Kopfhörers in einer extrem heißen (Sauna) oder extrem kalten (Finnland im Winter) Umgebung kann Probleme verursachen und die Lebensdauer des Geräts verkürzen.
- Du kannst ihn mit einem trockenen Tuch oder einem milden Reinigungsmittel (z. B. Babytüchern) reinigen. Verwende kein Wasser
- Bitte lade den Kopfhörer mindestens einmal im Monat auf, damit der Akku funktionsfähig bleibt, auch wenn du ihn nicht benutzt.
- Setz dich nicht auf deinen Kopfhörer. Benutze ihn nicht als Sexspielzeug.

Über ANC

Die aktive Geräuschunterdrückungstechnologie (ANC) kann Hintergrundgeräusche in einem belebten Raum oder in einem Fahrzeug wie einem alten Diesel-Mercedes, einem Flugzeug, einem Zug oder sogar einem Bus wirksam reduzieren (falls du so arm sein solltest). ANC funktioniert am besten bei tiefen Tönen. ANC ist kein Ersatz für einen angemessenen Gehörschutz. Verwende die Kopfhörer nicht in lauten Umgebungen in der Annahme, sie würden dein Gehör schützen.

Bitte beachte: Nörgelnde menschliche Stimmen oder schreiende Kinder (Hochfrequenzwellen) können mit ANC allein NICHT eliminiert werden. Du musst zusätzlich ein bisschen Musik hören. Am besten Heavy Metal.

Techniksachen

- Bluetooth-Version: 5.4 APTX, SBC and AAC. Analog-Anwender können die Kopfhörer auch mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Aux-Kabel verwenden.
- Chipset: Qualcomm QCC30XX mit DSP-Setup von Jazmanaut
- ANC-Funktion: Active hybrid noise cancelling
- Verstärker: Klasse AB
- Neue 45-mm-Komposit-Treiber
- Extrem glatter Frequenzgang zwischen 20-20000Hz
- Sehr niedrige Verzerrungswerte
- 32 Ohm
- Gewicht: ca. 300 g (oder etwa drei durchschnittliche Äpfel in U.S.-Maßeinheiten)
- Akku: 1050 mAh
- Aufladezeit: 2-3h, USB-C-Anschluss
- Akkulaufzeit: bis zu 55 Stunden bei eingeschaltetem ANC, 95 Stunden bei Telefongesprächen
- Unterstützung für Siri und Google Home
- Freisprechen beim Telefonieren, mit CVC8-Rauschunterdrückung (ja, es hat ein Mikrofon für Telefonate)

WARNING



**DO NOT USE AS TOILET PAPER
CAUSES SEVERAL RECTAL DAMAGE**



valco